

# GPSR Label for : Double nipple, threaded nipple - both sides 5/8 inch

**Product Name:** Double nipple, threaded nipple - both sides 5/8 inch

**Product ID:** 3153

**Variation Number:** 1-32-1-0003

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: 5/8 inch  
Material: Brass  
Intended Use: Intended for use in beer dispensing systems in bars, restaurants, and breweries  
Safety Information & Warnings: Please note that the nipple is not suitable for applications outside the allowed pressure and temperature limits. Ensure all connections are tight before installation.  
Storage Instructions: Store in a dry place and protect from corrosion.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: 5/8 Zoll  
Material: Messing  
Vorgesehene Verwendung: Verwendung in Bierzapfanlagen in Bars, Restaurants und Brauereien  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte beachten Sie, dass der Nippel nicht für Anwendungen außerhalb der zulässigen Druck- und Temperaturgrenzen geeignet ist. Vor der Installation sicherstellen, dass alle Verbindungen dicht sind.  
Lagerungshinweise: An einem trockenen Ort lagern und vor Korrosion schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: 5/8 pouce  
Matériau: Laiton  
Utilisation prévue: Destinée à être utilisée dans les installations de tirage de bière dans les bars, restaurants et brasseries  
Informations de sécurité et avertissements: Avertissez: Veuillez noter que le raccord n'est pas adapté aux applications hors des limites de pression et de température autorisées. Avant l'installation, assurez-vous que tous les raccords sont étanches.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et protégé contre la corrosion.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 5/8 pulgadas  
Material: Latón  
Uso previsto: Para uso en sistemas de dispensación de cerveza en bares, restaurantes y cervecerías  
Información de seguridad y advertencias: Advertencia: Tenga en cuenta que el niple no es adecuado para aplicaciones fuera de los límites de presión y temperatura permitidos. Antes de la instalación, asegúrese de que todas las conexiones estén selladas.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacenar en un lugar seco y protegido contra la corrosión.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 5/8 pollici  
Materiale: Ottone  
Uso previsto: Destinato all'uso in impianti di spillatura di birra in bar, ristoranti e birrifici  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Avvertenza: Si prega di notare che il nipplo non è adatto per applicazioni al di fuori dei limiti di pressione e temperatura consentiti. Prima dell'installazione assicurarsi che tutte le connessioni siano sigillate.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e proteggere dalla corrosione.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: 5/8 polegadas  
Material: Latão  
Uso pretendido: Destinado para uso em sistemas de cerveja em bares, restaurantes e cervejarias  
Informações de segurança e avisos: Aviso: Por favor, note que o adaptador não é adequado para aplicações fora dos limites de pressão e temperatura permitidos. Antes da instalação, certifique-se de que todas as conexões estão vedadas.  
Instruções de armazenamento: Armazenar em local seco e protegido contra corrosão.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: 5/8 inch  
Materiaal: Messing  
Beoogd gebruik: Bedoeld voor gebruik in bier tapsystemen in bars, restaurants en brouwerijen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Let op dat de nippel niet geschikt is voor toepassingen buiten de toegestane druk- en temperatuurlimieten. Zorg ervoor dat alle verbindingen strak zijn voordat u gaat installeren.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge plaats en beschermen tegen corrosie.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: 5/8 tuumaa  
Materiaali: Messinki  
Tarkoitettu käyttö: Tarkoitettu käytettäväksi oluttarjoilujärjestelmässä baareissa, ravintoloissa ja panimoissa  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varoitus: Huomaa, että nippeli ei sovellu käytettäväksi sallittujen paine- ja lämpötilaj rajojen ulkopuolella. Ennen asennusta varmista, että kaikki liitokset ovat tiiviit.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa paikassa ja suojaa korrosiolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: 5/8 tum  
Material: Mässing  
Avsedd användning: Användning i ölappssystem på barer, restauranger och bryggerier  
Säkerhetsinformation och varningar: Observera att nippeln inte är lämplig för tillämpningar utanför tillåtna tryck- och temperaturgrenser. Se till att alla förbindelser är tät innan installation.  
Förvaringsinstruktioner: Förvaras på en torr plats och skyddas mot korrosion.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 5/8 tomme  
Materiale: Messing  
Påtenkt anvendelse: Til brug i ølanlæg på barer, restauranter og bryggerier  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Bemærk, at nippelen ikke er egnet til anvendelser uden for de tilladte tryk- og temperaturgrenser. Sørg for, at alle forbindelser er tætte inden installation.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares et tørt sted og beskyttes mod korrosion.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 5/8 tommer  
Materiale: Messing  
Forventet bruk: Til bruk i øldispensersystemer i barer, restauranter og bryggerier  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Vær oppmerksom på at nippelen ikke er egnet for bruksområder utenfor tillatte trykk- og temperaturgrenser. Forsikre deg om at alle tilkoblinger er tette før installasjon.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt sted og beskyttes mot korrosjon.  
Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EUs produktikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 5/8 cala  
Materiał: Mosiądz  
Zamierzone użycie: Przeznaczony do użytku w instalacjach do nalewania piwa w barach, restauracjach i browarach  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Nippel nie nadaje się do zastosowań poza dopuszczalnymi granicami ciśnienia i temperatury. Przed instalacją upewnij się, że wszystkie połączenia są szczelne. Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym miejscu i chronić przed korozją.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: 5/8 palce  
Materiál: Mosaz  
Předpokládané použití: Určeno pro použití v pivních stavech v barech, restauracích a pivovarech  
Bezpečnostní informace a varování: Upozornění: Nipel není vhodný pro aplikace mimo povolené meze tlaku a teploty. Před instalací se ujistěte, že jsou všechna spojení těsná.  
Pokyny k uskladnění: Ukládejte na suchém místě a chráňte před korozí.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 5/8 palca  
Material: Mosaz  
Predvidena uporaba: Namembno za uporabo v pivskih sistemih v barih, restavracijah in pivovarnah  
Varnostne informacije in opozorila: Opozorilo: Nastavek ni primeren za uporabo zunaj dovoljenih meja tlaka in temperature. Pred namestitvijo preverite tesnost vseh spojev. Navodila za shranjevanje: Hraniti na suhem mestu in zaščititi pred korozijo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: 5/8 palca  
Materiál: Mosadz  
Určené použitie: Určené na použitie v pivných systémoch v baroch, restauráciách a pivovaroch  
Bezpečnostné informácie a varovania: Upozornenie: Nýt nie je vhodný pre použitie mimo povolené tlakové a teplotné rozsahy. Pred inštaláciou uistite sa, že sú všetky spoje tesné.  
Pokyny na skladovanie: Skladujte na suchom mieste a chráňte pred koróziou.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: 5/8 hüvelyk  
Anyag: Réz  
Tervezett felhasználás: Használat sörpadoknál, bárókban, éttermekben és sörfőzdékben  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, vegye figyelembe, hogy a kuplung nem alkalmas az engedélyezett nyomás- és hőmérsékleti határokon kívüli alkalmazásokra.  
Telepítés előtt győződjön meg arról, hogy az összes csatlakozás szorosan zár.  
Tárolási utasítások: Tárolja száraz helyen és védi a korroziótól.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 5/8 (ίντσες)  
Υλικό: Ορείχαλκος  
Σκοπούμενη χρήση: Χρήση σε συστήματα ταπίδων μπύρας σε μπαρ, κατάρτια και μικροπωλεία  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλώ να ληφθεί υπόψη ότι ο υπέλ δεν είναι κατάλληλος για εφαρμογές εκτός των επιτρεπόμενων ορίων πίεσης και θερμοκρασίας. Πριν την εγκατάσταση βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σφικτές.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Αποθηκεύεται σε ξηρό μέρος και προστατεύεται από διάβρωση.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: 5/8 инча  
Материал: Месинг  
Предназначена употреба: Предназначено за употреба в системи за раздаване на бира в барове, ресторанти и бирарии  
Информация за безопасност и предупреждения: Моля, обърнете внимание, че нипелът не е подходящ за приложения извън допустимите граници на налягане и температура.  
Уверете се, че всички връзки са стегнати преди монтажа.  
Инструкции за съхранение: Съхранявайте на сухо място и защитете от корозия.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: 5/8 inch  
Material: Alamă  
Utilizare intenționată: Destinată pentru utilizare în instalații de distribuție a berii în baruri, restaurante și berării  
Informații de siguranță și avertisment: Avertisment: Vă rugăm să rețineți că niplul nu este potrivit pentru aplicații în afara limitelor admise de presiune și temperatură. Înainte de instalare, asigurați-vă că toate conexiunile sunt etanșe.  
Instrucțiuni de depozitare: Depozitați într-un loc uscat și protejat împotriva coroziei.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 5/8 inča  
Material: Mesing  
Predviđena uporaba: Namijenjeno za upotrebu u sustavima točenja piva u barovima, restoranima i pivovarama  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Obratite pažnju da poveznica nije prikladna za primjene izvan dopuštenih granica tlaka i temperature. Prije instalacije provjerite jesu li sve veze zaptivene.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom mjestu i zaštićiti od korozije.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 5/8 coliai  
Medžiaga: Liatonas  
Numatytas naudojimas: Skirta naudoti alaus išskirtymo sistemose baruose, restoranuose ir alaus gamyklose  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įstikinkite, kad vamzdelis netinka naudoti už leistiną slėgio ir temperatūros ribų. Prieš montuodami, užtikrinkite, kad visi jungtys būtų sandarios.  
Laikymo instrukcijos: Laikykite sausoje vietoje ir apsaugokite nuo korozijos.  
Atitikimas: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 5/8 collas  
Materiāls: Varš  
Paredzētā lietošana: Domāts lietošanai alus izklaides sistēmās bāros, restorānos un alus darītavās  
Drošības informācija un brīdinājumi: Spraudnis nav piemērots lietošanai ārpus atļautajiem spiediena un temperatūras ierobežojumiem. Pirms uzstādīšanas pārlicinieties, ka visi savienojumi ir cieši noslēgti.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausa vietā un pasargāt no korozijas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produkta drošības regulai.

## (EU) Toote spetsifikatsioonid:

Izmērs: 5/8 tolli  
Materjal: Messing  
Eesmärgipärane kasutus: Mõeldud kasutamiseks õlle jaotussüsteemides baarides, restoranides ja pruulikodades  
Ohutuseteave ja hoiatused: Palun pange tähele, et nippel ei sobi kasutamiseks lubatud rõhu- ja temperatuuripiiridest väljas. Veenduge, et kõik ühendused on enne paigaldamist tihedad.  
Säilitamishüvised: Hoidke kuivas kohas ja kaitske korrosiooni eest.  
Nouetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 5/8 huairé  
Abhar: Beárs  
Úsáid Beartaithe: Bealach le húsáid i gcórais toradh beorach i mbeáir, i mbiailanna agus i mbrauhausanna  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Tabhair faoi deara nach bhfuil an nippel oiriúnach do chumaisí taobh amuigh den teorainn brú agus teocht ceadaithe. Cinntigh go bhfuil gach ceanglann títighthe sula ndéantar an tsuiteáil.  
Treochra Stórála: Coimeáid ar shuíomh tirim agus cosáint in aghaidh corróil.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

